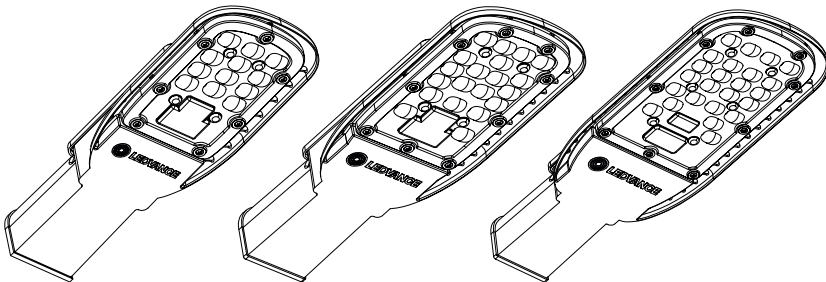




ECO CLASS AREALIGHTING

30W / 45W / 60W



MODEL	EAN10	W	K	LxWxH [mm]	SCx	IP	°C	V~	Hz	
ECO CLASS AREA SPD 827 30W 3300LM GR	4058075269330	30	2700	325 x 121 x 64	0,040m²	66	-30...+50	100-240	50/60	855g
ECO CLASS AREA SPD 830 30W 3450LM GR	4058075269354		3000							
ECO CLASS AREA SPD 840 30W 3600LM GR	4058075269378		4000							
ECO CLASS AREA SPD 865 30W 3600LM GR	4058075269392		6500							
ECO CLASS AREA SPD 827 45W 4950LM GR	4058075269415	45	2700	356 x 131 x 64	0,047m²					1175g
ECO CLASS AREA SPD 830 45W 5175LM GR	4058075269439		3000							
ECO CLASS AREA SPD 840 45W 5400LM GR	4058075269453		4000							
ECO CLASS AREA SPD 865 45W 5400LM GR	4058075269477		6500							
ECO CLASS AREA SPD 827 60W 6600LM GR	4058075269491	60	2700	406 x 151 x 64	0,060m²					1376g
ECO CLASS AREA SPD 830 60W 7130LM GR	4058075269514		3000							
ECO CLASS AREA SPD 840 60W 7200LM GR	4058075269538		4000							
ECO CLASS AREA SPD 865 60W 7200LM GR	4058075269552		6500							
ECO CLASS AREA 827 30W 3300LM GR	4058075272408	30	2700	325 x 121 x 64	0,040m²					820g
ECO CLASS AREA 830 30W 3450LM GR	4058075272422		3000							
ECO CLASS AREA 840 30W 3600LM GR	4058075272583		4000							
ECO CLASS AREA 865 30W 3600LM GR	4058075272606		6500							
ECO CLASS AREA 827 45W 4950LM GR	4058075272668	45	2700	356 x 131 x 64	0,047m²					1140g
ECO CLASS AREA 830 45W 5175LM GR	4058075272705		3000							
ECO CLASS AREA 840 45W 5400LM GR	4058075272729		4000							
ECO CLASS AREA 865 45W 5400LM GR	4058075272781		6500							
ECO CLASS AREA 827 60W 6600LM GR	4058075272804	60	2700	406 x 151 x 64	0,060m²					1341g
ECO CLASS AREA 830 60W 7130LM GR	4058075272842		3000							
ECO CLASS AREA 840 60W 7200LM GR	4058075272866		4000							
ECO CLASS AREA 865 60W 7200LM GR	4058075272880		6500							

NOT FOR PRINT PRODUCTION!

WARNING:

This PDF file is for reference only and not to be used for the creation of production art. Colour printouts and screen displays should not be used for colour approval as colours may vary from device to device. The colour values for this file are defined in either Pantone (PMS), HKS, or in process colours (CMYK).

For obtaining hard-copies in actual size (1:1) you need to enter the proper settings in your printer options.

本品不可印刷生产

警告:

本PDF文档仅作为参考文件，不能将本文档用于印刷生产或者制作菲林。

本文档的色彩打印版本或在电脑屏幕中显示的色彩，不可用于最终的色彩参照。因为硬件或设备的差异，可能造成色彩的偏差。最终正式的色彩请遵照由色板卡片PMS、HKS或者CMYK(青红黄黑)所定义的色彩。

若本文档的打印件要获取1:1的原始尺寸，须在打印选项中作出相应的设置。







ECO CLASS AREALIGHTING 30W / 45W / 60W



⚠ WARNING: If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard. Do not touch the luminaire in operative status. This light source contained in this luminaire shall be only replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person. The luminaire are not allowed to disassemble by non specialists. Range mounting height 6-10m. Suitable for outdoor. Electronic controlgear for LED modules tc 100°C. Please note that the fixture is equipped with standard surge protection only. To protect the fixture from sags, surges, and lightning strikes, additional surge protectors must be deployed on the primary side. Installation angle ≤20°. Ⓜ Εάν το εύκαμπτο εξωτερικό καλώδιο ή το καλώδιο αυτού του φωτιστικού είναι φθαρμένο, αντικαθίσταται αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο service, ή άλλο εξειδικευμένο άτομο ώστε να αποφευχθεί κίνδυνος. Μην αγγίζετε το φωτιστικό σε κατάσταση λειτουργίας. Η φωτεινή πηγή που περιέχεται σε αυτό το φωτιστικό θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο service, ή ή άλλο εξειδικευμένο άτομο. Το φωτιστικό δεν επιτρέπεται να αποσυναρμολογείται από μη ειδικούς. Ύψος τοποθέτησης 6-10 μέτρων. Κατάλληλο για υπαίθρια χρήση. Ηλεκτρονικό στοιχείο ελέγχου για μονάδες LED, Tc 100°C. Σημειώστε ότι το φωτιστικό διαθέτει μια τυπική προστασία από την υπέρταση. Προκειμένου να προστατευθούν τα εξαρτήματα από τις βυθίσεις τάσης, τις υπερτάσεις και τις αστραπές, θα πρέπει να τοποθετούνται πρόσθετες συσκευές προστασίας τάσης στην είσοδο της τροφοδοσίας. Γωνία εγκατάστασης ≤20°. Ⓜ FYIGYELMEZTETÉS: Ha a lámpatest külső vezetéké vagy burkolata megsérül, azt a balesetveszély elkerülése érdekében kizárólag kvalifikált szakember javíthatja. Bekapcsolt állapotban ne érintse meg a lámpatestet. A lámpatestben lévő fényforrást kizárólag a gyártó, annak megbízott képviselője, vagy kvalifikált szakember cserélheti. A lámpatestet kizárólag szakember szerelheti szét. Installációs magasság: 6-10m. Kültéri használatra alkalmas. LED működéséhez alkalmas elektronikus előtétellel szerelt (max.hőmérsékleti pont tc 100°C). A lámpatest kizárólag általános védelemmel van ellátva. Annak érdekében, hogy megóvjuk a túlfeszültség és villámcsapások hatásától, az primer oldalon további túlfeszültség védelemmel kell ellátni. Telepítési szög ≤20°. Ⓜ OSTRZEŻENIE: Jeśli zewnętrzny elastyczny przewód zasilający oprawy jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia. Nie dotykaj oprawy w czasie jej pracy. To źródło światła zawarte w tej oprawie może być wymienione tylko przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobną wykwalifikowaną osobę. Oprawa nie może być demontowana przez osoby nie będące specjalistami. Wysokość montażu w zakresie 6-10 m. Nadaje się do zastosowania zewnętrznego. Elektroniczna aparatura kontrolna do modułów LED tc 100°C. Należy pamiętać, że urządzenie jest wyposażone tylko w standardową ochronę przeciwprzepięciową. Aby chronić urządzenie przed spadkami napięcia, przecięciami i uderzeniami piorunów, dodatkowe zabezpieczenia przeciwprzepięciowe muszą być rozmieszczone po stronie zasilania oprawy. Kąt montażu ≤20°. Ⓜ UYARI! Armatürün harici esnek kablolu ya da bağlanti noktasi zarar görmesi durumunda, tehlikeli bir durum oluşmaması adına üretici, servis elemanı ya da teknik yetkili bir çalışan tarafından dikka- te değıştirilmelidir. Çalışır durumdaki armatüre dokunmayınız. Armatürün içerisinde bulunan ışık kaynağı yalnızca üretici, servis elemanı ya da teknik yetkili tarafından değıştirilebilir. Armatür uzman olmayan kişiler tarafından demonte edilmemelidir. Montaj yüksekliği 6-10m. Dış aydınlatma için uygun- dur. LED modül için driver- tc 100°C. Armatür standart gerilim dalgalanması koruyucusuna sahiptir. Armatürü gerilim düşmesi-dalgalanması ve yildırım düşmesi risklerine karşı korumak için ilave koruyucu ekipmanlar giriş kısmında kullanılmalıdır. Kurulum açısı ≤20°. Ⓜ ВНИМАНИЕ: Ако външния гъвкав кабел на това осветително тяло е повреден, то за избягване на опасност той трябва да се замени единствено от производителя негов сервисен агент или подобен квалифициран човек. Не докосвай осветителното тяло докато работи. Източника на светлина в това осветително тяло може да се замени единствено от производителя негов сервисен агент или подобен квалифициран човек. Не е разрешено разглобяване на осветителното тяло от не специалисти. Височина на монтаж 6-10m. Подходящо за външно осветление. Електронна пуско-регулirаща апаратура за светодиолен модул tc 100°C. Моля обърнете внимание, че осветителното тяло има само стандартна защита от пренапрежение. За предпазване на осветителното тяло от токови удари, пренапрежения и мълнии, допълнителна защита трябва да се монтира на първичната страна. Бъгъл на инсталиране ≤20°. Ⓜ ПОПЕРЕДЖЕНИЯ: Якщо зовнішній гнучкий кабель або шнур цього світильника буде пошкоджено, то він має бути замінений виробником або сервісним агентом виробника, або схожим кваліфікованим спеціалістом для попередження безпеки! Не торкайтеся світильника під час роботи! Джерело світла, яке міститься в цьому світильнику має бути замінено тільки виробником або сервісним агентом виробника, або схожим кваліфікованим спеціалістом! Недозволяється розбирати світильник некваліфікованому персоналу. Висота установки 6-10 м. Підходить для вуличного використання. ЕПРА витримує те-мпературу зовнішнього середовища до 100° С. Зверніть увагу, що світильник обладнано тільки стандартним захистом від перенапруги. Для того, щоб захистити світильник від скачків напруги та ударів блискавки потрібно встановити додаткові розрядники на первинному контурі. Кут установки ≤20°. Ⓜ Меры предосторожности: при установке проверить кабель на повреждения. В случае повреждения кабель подлежит замене. Не прикасаться к включенному в сеть прибору. Источник света в светильнике подлежит замене только квалифицированным персоналом. Запрещается разбирать светильник персоналу без соответствующей квалификации. Рекомендованная высота установки 6 - 10 м. Предназначен для эксплуатации вне помещений. Укомплектован светодиодным драйвером (tc 100° C). Обращать внимание, что светильник по умолчанию укомплектован защитой от скачков напряжения до 2,5 кВ. Для дополнительной защиты от удара молний и более высоких скачков напряжения следует использовать дополнительное оборудование. Угол установки ≤20°. Ⓜ OPOZORENJE: Ako je vanjski spojni kabel ove svjetiljke oštećen, može ga zamijeniti isključivo proizvođač ili njegov ovlašten servis ili kvalificirana osoba. Svjetiljku nije dozvoljeno rastavljati. Visina montaže u rasponu 6-10m. Namijenjeno za vanjsku uporabu. Elektronička predspojna naprava za LED ima Tc 100°C. Napomena: svjetiljka je opremljena sa standardnom zaštitom od prenapona. Kako bi se svjetiljka zaštitila od udara, izboja i udara groma savjetujemo dodatnu prenaponsku zaštitu na primarnoj strani. Kut instalacije ≤20°. Ⓜ ATENTIE: daca cablul flexibil de alimentare prezinta semne de distrugere exista risc de electroscos sau scurtcircuit. Acesta va trebui inlocuit de catre producator, firma autorizata de service sau de catre o persoana calificata. Nu atingeti aparatul de iluminat in timpul functionarii acestuia. Sursa de lumina care este inclusa in acest aparat poate fi inlocuita doar de catre producator, firma autorizata pentru service sau persoana calificata. Aparatul de iluminat poate fi dezasamblat doar de catre persoane calificate. Inaltimea recomandata de montaj 6-10m. Pentru functionare in mediul exterior. Temperatura in functionare a alimentatorului modulului LED tc100C. Nota: Aparatul de iluminat este dotat doar cu protectie standard la scurtcircuit. Pentru protectie suplimentara la trasnet, variatii ale tensiunii de alimentare vor trebui instalate dispozitive suplimentare de protectie pr circuitul primar. Unghiul de montare ≤20°. Ⓜ OPOZORNĚNÍ: Pokud je přívodní kabel svítidla poškozen, je k jeho výměně oprávněn pouze výrobce, servisní zástupce výrobce nebo osoba odborně způsobilá v souladu s příslušnými předpisy, a to z důvodu zamezení možných rizik s tím spojených. Nedotýkejte se žádné části svítidla v době, kdy je provozováno. Světelný zdroj, jež je součástí tohoto svítidla, je oprávněn vyměnit pouze výrobce, servisní zástupce výrobce nebo odborně způsobilá osoba. Není povoleno svítidlo rozebírat odborně nezpůsobilou osobou. Doporučená instalační montážní výška 6 - 10 m. Vhodné pro venkovní použití. Svítidlo obsahuje elektronický zdroj napájení LED modulu s teplotou kontrolního bodu tc 100°C. Svítidlo obsahuje pouze základní přepětovou ochranu. K plnohodnotné ochraně před nežádoucími vlivy (výkyvy napětí, úder blesku apod.) doporučujeme doplnit dodatečnou ochranu na přívodu. Montážní úhel ≤20°. Ⓜ OPOZORNENIE: V prípade poškodenia vonkajšieho vodivého kábla alebo kábla tohto svietidla, musí výmenu zabezpečiť výrobca, jeho servisný zástupca, alebo iná kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu úrazu. Nedotýkajte sa svietidla v prevádzkovom režime. Svetelný zdroj vo svietidle môže byť nahradený iba výrobcom, jeho servisným zástupcom, alebo inou kvalifikovanou osobou. Svietidlo nesmú byť rozmontované neoprávnenou osobou. Rozsah montážnej výšky je 6-10m. Vhodné pre vonkajšie použitie. Elektronický ovládač LED modulov tc 100°C. Upozorňujeme, že svietidlo je vybavené iba štandardnou prepätovou ochranou. Ak chcete prístroj chrániť pred poklesmi, prepätím, alebo údermi bleskom, musíte na primárnej strane nasadiť ďalšie prepätové chrániče. Montážny uhol ≤20°. Ⓜ OPOZORENJE: Ako je spoljni napojni kabal ove svjetiljke oštećen, može ga zamieniti isključivo proizvođač ili njegov ovlašten servis ili kvalificirana osoba kako bi se izbegla opasnost. Nije dozvoljeno dodirivati svjetiljku u pogonu. Izvor svetla u ovoj svjetiljci može zamieniti isključivo proizvođač ili njegov ovlašten servis ili kvalificirana osoba. Svetiljku nije dozvoljeno rastavljati. Visina montaže u rasponu 6-10m. Namienjeno za spoljnu upotrebu. Elektronska predspojna sprava za LED ima Tc 100°C. Napomena: svjetiljka je opremljena sa standardnom zaštitom od prenapona. Kako bi se svjetiljka zaštitila od udara, izboja i udara groma savetujemo dodatnu prenaponsku zaštitu na primarnoj strani. Ugao instalacije ≤20°.

3

NOT FOR PRINT PRODUCTION!

WARNING:

This PDF file is for reference only and not to be used for the creation of production art. Colour printouts and screen displays should not be used for colour approval as colours may vary from device to device. The colour values for this file are defined in either Pantone (PMS), HKS, or in process colours (CMYK).

For obtaining hard-copies in actual size (1:1) you need to enter the proper settings in your printer options.

本品不可印刷生产

警告:

本PDF文档仅作为参考文件, 不能将本文档用于印刷生产或者制作菲林。

本文档的色彩打印版本或其在电脑屏幕中显示的色彩, 不可用于最终的色彩参照。因为硬件或设备的差异, 可能造成色彩色彩的偏差。最终正式的色彩请遵照由色板卡片PMS, HKS或者CMYK(青红黄黑)所定义的色彩。

若本文档的打印件要获取1:1的原始尺寸, 须在打印选项中作出相应的设置。



ECO CLASS AREALIGHTING 30W / 45W / 60W



Ⓢ Netzanschluss bitte nach den länderspezifischen Errichtungsbestimmungen tätigen. Ⓢ Connect to the power supply in accordance with national regulations. Ⓢ Connexion à l'alimentation conformément aux normes en vigueur. Ⓢ Effettuare l'allacciamento alla rete secondo le norme di installazione vigenti nel paese d'utilizzo. Ⓢ La conexión a red debe de realizarse siguiendo las normas específicas de cada país. Ⓢ Ligar à fonte de alimentação, de acordo com a regulamentação nacional. Ⓢ Η σύνδεση με την παροχή ρεύματος να γίνεται σύμφωνα με τις εθνικές προδιαγραφές. Ⓢ Aansluiten op het lichtnet, conform de nationale regelgeving. Ⓢ Nätanslutning skall ske enligt nationella bestämmelser. Ⓢ Kytentä verkkoon kansallisten ohjeiden mukaan. Ⓢ Koble til strømforsyningen i henhold til nasjonale bestemmelser. Ⓢ Nettislutning jf. landespecifikke bestemmelser. Ⓢ Připojení k síťovému napětí dle platných národních norem. Ⓢ Выпн лить подключение к сети в соответствии с принятыми в данной стране правилами монтажа. Ⓢ Csatlakoztassa a tápegységbe a helyi előírásoknak megfelelően. Ⓢ Zasilanie należy połączyć zgodnie z wymaganiami odpowiednich norm. Ⓢ Zapojte do el. prívodu podľa predpísaných noriem. Ⓢ Priključitev na omrežje opravite v skladu z veljavnimi nacionalnimi predpisi. Ⓢ Şebeke bağlantısını lütfen ülkeye özgü kurulum kuralları çerçevesinde yapınız. Ⓢ Molimo izvršite mrežni priključak prema specifičnim nacionalnim odredbama o njegovom izvršenju. Ⓢ Conectați la sursa de tensiune conform prevederilor din țara în care vă aflați. Ⓢ Свързането към захранващото напрежение да се направи в съответствие с местните наредби. Ⓢ Elektrivörkku ühendamisel jälgida kohalike elektripaigaldiste ehitamise eeskirju. Ⓢ Prijunkite prie mašinimo šaltinio atsižvelgiant į nustatytus valstybinius reikalavimus. Ⓢ Pievienojiet barošanas kabeli saskaņā ar nacionālajiem standartiem. Ⓢ Molimo da mrežni priključak provedete prema specifičnim nacionalnim odredbama o njegovom provođenju. Ⓢ Підключення до електромережі здійснювати у відповідності до монтажних норм кожної окремої країни. Ⓢ Куат көзіне мемлекеттік ережелерге сай қосыңыз.



Ⓢ In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information.



Ⓢ Secondo le Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato da simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato", presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare il potenziale impatto sull'Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura o dall'uso improprio dell'apparecchiatura stessa o di parti di essa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto smaltimento, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto.



Ⓢ Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.



Ⓢ Obowiązkiem każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odzysku i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł światła stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł światła lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdujące się na produktach lub ich opakowaniach informują nas o konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodliwych substancjach. Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużyte źródło światła nie powinno być umieszczane wraz z innymi odpadami. Zużyte źródła światła podlegają procesowi odzysku i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



RoHS



C10449057
G11073897



LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg, Germany
www.ledvance.com

4

NOT FOR PRINT PRODUCTION!

WARNING:

This PDF file is for reference only and not to be used for the creation of production art. Colour printouts and screen displays should not be used for colour approval as colours may vary from device to device. The colour values for this file are defined in either Pantone (PMS), HKS, or in process colours (CMYK). For obtaining hard-copies in actual size (1:1) you need to enter the proper settings in your printer options.

本品不可印刷生产

警告:

本PDF文档仅作为参考文件，不能将本文档用于印刷生产或者制作菲林。本文档的色彩打印版本或其在电脑屏幕中显示的色彩，不可用于最终的色彩参照。因为硬件或设备的差异，可能造成色彩的偏差。最终正式的色彩请遵照由色板卡片PMS、HKS或者CMYK(青红黄黑)所定义的色彩。若本文档的打印件要获取1:1的原始尺寸，须在打印选项中作出相应的设置。

